



Deuxième session ordinaire  
du Conseil d'administration

Rome, 9–13 novembre 2015

## RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

Point 10 de l'ordre du  
jour

*Pour information\**



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.2/2015/10-B**  
25 septembre 2015  
ORIGINAL: ANGLAIS

## AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2015

\* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Les documents du Conseil d'administration sont disponibles sur le site Web du PAM  
(<http://executiveboard.wfp.org>).

---

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la coordonnatrice mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Mme A. Shneerson  
Conseillère pour les programmes  
Unité d'appui à la gestion des opérations  
Tél.: 066513-3744

1. Le présent document récapitule les interventions prolongées de secours et de redressement (IPSR) et les augmentations budgétaires pour des IPSR approuvées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2015 par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.
2. Conformément aux décisions du Conseil, les pouvoirs délégués à la Directrice exécutive pour ce qui est de la catégorie des IPSR comprennent:
  - l'approbation des IPSR et des augmentations budgétaires pour des IPSR dont la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 20 millions de dollars É.-U. Il convient de noter que, sur une année civile, le montant total de ces augmentations pour un pays donné ne peut excéder 40 millions de dollars; toute augmentation ultérieure pour l'année en question nécessite l'approbation du Conseil; et
  - l'approbation des révisions budgétaires pour des IPSR prévoyant des transferts de type monétaire, sous réserve que l'augmentation globale de la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 20 millions de dollars.

### **Augmentations budgétaires**

3. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2015, la Directrice exécutive a approuvé en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués 28 augmentations budgétaires pour des IPSR précédemment approuvées par le Conseil. Ces augmentations représentaient une valeur de 127 millions de dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 264 millions de dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont indiqués dans le tableau ci-après.
4. Par rapport à la période correspondante en 2014, la Directrice exécutive a approuvé six augmentations budgétaires supplémentaires entre janvier et juin 2015, ce qui a représenté une augmentation de 117 millions de dollars du montant prévu au titre des produits alimentaires, et de 91 millions de dollars s'agissant du coût total pour le PAM.
5. La majorité des révisions budgétaires découlaient de la prorogation des interventions, de l'ajout de bénéficiaires, de l'augmentation des besoins en produits alimentaires ou de l'expansion des transferts de type monétaire.

### **Nouvelles interventions**

6. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2015, la Directrice exécutive a approuvé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, deux nouvelles IPSR, pour Djibouti et le Rwanda. La valeur totale des produits alimentaires pour ces nouvelles interventions se chiffrait à 25,6 millions de dollars, et le coût total pour le PAM à 74,5 millions de dollars. Le résumé de ces interventions figure dans des documents distincts.

**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Asie</b>											
République populaire démocratique de Corée	200532	Appui nutritionnel en faveur des enfants et des femmes	137 237	90 156 570	137 531 036	169 560	109 823 874	167 830 082	32 323	19 667 304	30 299 045
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention et augmentation des besoins en produits alimentaires ainsi que du nombre de bénéficiaires											
Pakistan	200250	Renforcement de la sécurité alimentaire et nutritionnelle et restauration de la cohésion sociale	567 452	357 090 909	564 007 281	617 977	375 789 498	592 722 873	50 525	18 698 589	28 715 592
<u>Motifs de la révision</u>											
Augmentation des besoins en produits alimentaires et des coûts des transferts de type monétaire, et accroissement du nombre de bénéficiaires											
Philippines	200296	Appui aux ménages déplacés de retour chez eux et aux autres ménages touchés par le conflit dans le centre du Mindanao, et renforcement de la capacité nationale de préparation aux catastrophes et d'intervention en cas de crise	70 203	49 471 212	96 860 298	70 203	50 907 432	99 002 523	–	1 436 220	2 142 225
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention et augmentation des coûts des transferts de type monétaire et des coûts d'appui directs (CAD)											
Sri Lanka	200452	Appui aux secours et au redressement dans les anciennes zones de conflit	28 433	25 361 260	37 530 507	38 969	36 660 433	52 825 398	10 536	11 299 173	15 294 891
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires et réintégration d'un programme pilote de transferts monétaires											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Moyen-Orient, Afrique du Nord, Europe orientale et Asie centrale</b>											
République islamique d'Iran	200310	Assistance alimentaire et appui à l'éducation au profit des réfugiés afghans et irakiens	9 060	4 869 297	7 018 018	16 121	9 191 414	13 092 516	7 061	4 322 117	6 074 498
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, accroissement du nombre de bénéficiaires, augmentation des besoins en produits alimentaires et hausse des CAD et des coûts d'appui indirects (CAI)											
Iraq	200035	Appui aux groupes vulnérables	24 842	43 783 303	91 867 553	25 682	46 261 303	96 624 986	840	2 478 000	4 757 433
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention et hausse des coûts opérationnels directs (COD), des CAD et des coûts afférents au développement et à l'augmentation des capacités											
Jordanie	200537	Assistance aux Jordaniens vulnérables et en situation d'insécurité alimentaire touchés par la crise économique prolongée qu'aggrave le conflit syrien	8 169	15 970 883	24 026 885	15 628	26 200 355	40 889 333	7 459	10 229 472	16 862 449
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, révision du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM), hausse des autres coûts opérationnels directs (Autres COD), des coûts des transferts de type monétaire et des CAD, et augmentation des besoins en produits alimentaires compte tenu d'un don en nature											
Tadjikistan	200122	Rétablissement de moyens de subsistance durables pour les personnes en situation d'insécurité alimentaire	24 866	12 859 597	23 683 042	28 631	15 292 837	28 143 155	3 765	2 433 240	4 460 113
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, révision du taux de TTEM et hausse des Autres COD, des CAD et des CAI											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Yémen	200636	Sauver des vies, améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition, et renforcer la résilience	366 734	298 162 727	490 416 832	366 734	298 162 727	510 853 748	–	–	20 436 916
<u>Motifs de la révision</u> Augmentation des Autres COD, des CAD et des CAI, et révision du taux de TTEM											
<b>Afrique de l'Ouest</b>											
Burkina Faso	200509	Accroître la résilience et réduire la malnutrition	12 648	35 387 312	56 665 647	14 064	41 206 459	65 704 353	1 416	5 819 147	9 038 706
<u>Motifs de la révision</u> Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, hausse des coûts des transferts de type monétaire et des CAD, et révision du taux de TTEM											
Côte d'Ivoire	200464	Sauver des vies, protéger les moyens d'existence et promouvoir la transition	24 438	23 526 108	47 929 645	31 203	28 126 022	57 447 989	6 765	4 599 914	9 518 345
<u>Motifs de la révision</u> Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, hausse des coûts des transferts de type monétaire, des CAD et des CAI, et révision du taux de TTEM											
Ghana	200675	Assistance aux réfugiés ivoiriens	1 765	913 459	1 889 583	2 230	1 206 673	2 391 781	465	293 214	502 199
<u>Motifs de la révision</u> Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, hausse des CAD et révision du taux de TTEM											
Mali	200719	Sauver des vies, réduire la malnutrition et reconstituer les moyens d'existence	150 856	147 656 080	310 406 569	150 856	147 656 080	325 589 793	–	–	15 183 223
<u>Motifs de la révision</u> Révision du taux de TTEM et augmentation des Autres COD et des CAD											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Mauritanie	200640	Renforcer les actifs et l'accès à l'alimentation et lutter contre la malnutrition en vue de favoriser la résilience face aux stress et aux chocs saisonniers	40 739	46 091 465	82 608 100	43 186	48 277 035	87 817 675	2 447	2 185 570	5 209 575
<p><u>Motifs de la révision</u> Augmentation des besoins en produits alimentaires, hausse des CAD et des Autres COD, et révision du taux de TTEM</p>											
<b>Afrique australe</b>											
Congo	200147	Assistance aux réfugiés de la République démocratique du Congo se trouvant dans la province de la Likouala en République du Congo	40 106	16 915 417	51 610 503	41 406	17 416 951	53 491 004	1 301	501 534	1 880 501
<p><u>Motifs de la révision</u> Prorogation de l'intervention, poursuite de l'assistance aux réfugiés de République démocratique du Congo et transfert de la prise en charge des réfugiés centrafricains à la nouvelle opération d'urgence régionale</p>											
Malawi	200692	Répondre aux besoins humanitaires et renforcer la résilience	143 993	89 013 945	143 014 117	149 923	91 088 932	150 284 135	5 930	2 074 987	7 270 018
			149 923	91 088 932	150 284 135	153 765	93 443 507	153 814 958	3 842	2 354 575	3 530 824
			153 765	93 443 507	153 814 958	162 690	97 807 448	162 534 970	8 925	4 363 941	8 720 011
<p><u>Motifs des révisions</u> 1) Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, diminution des coûts des transferts de type monétaire, révision du taux de TTEM et hausse des CAD et des CAI 2) Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, révision du taux de TTEM et hausse des Autres COD et des CAI 3) Augmentation des besoins en produits alimentaires et des coûts des transferts de type monétaire, et hausse des CAI et des CAD</p>											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Malawi	200460	Assistance alimentaire aux réfugiés	8 817	3 809 147	5 491 951	10 905	6 185 213	9 181 599	2 089	2 376 066	3 689 648
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, mise en place de transferts de type monétaire, hausse des Autres COD, des CAD et des CAI, et révision du taux de TTEM											
Mozambique	200355	Assistance aux groupes vulnérables et aux populations touchées par des catastrophes	38 640	16 915 619	34 769 582	45 123	19 251 729	40 138 138	6 484	2 336 110	5 368 557
			45 123	19 251 729	40 138 138	49 823	20 978 999	46 571 894	4 699	1 727 269	6 433 756
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires et hausse des CAD et des Autres COD											
2) Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires, révision du taux de TTEM et hausse des Autres COD, des CAD et des CAI											
République-Unie de Tanzanie	200603	Assistance alimentaire aux réfugiés dans le nord-ouest du pays	32 828	20 241 592	36 115 584	32 882	20 317 894	36 239 002	54	76 302	123 418
<u>Motifs de la révision</u>											
Prise en compte d'une contribution en nature, révision du taux de TTEM et hausse des CAD et des CAI											
<b>Afrique orientale et centrale</b>											
Djibouti	200293	Assistance aux groupes vulnérables, y compris les réfugiés	67 924	37 087 703	66 969 076	71 587	38 632 256	70 371 400	3 663	1 544 553	3 402 323
<u>Motifs de la révision</u>											
Prorogation de l'intervention, augmentation des besoins en produits alimentaires et des coûts des transferts de type monétaire, révision du taux de TTEM et hausse des Autres COD et des CAD											
Éthiopie	200700	Assistance aux réfugiés	534 063	210 018 611	478 900 152	534 063	210 018 611	482 939 186	–	–	4 039 034
<u>Motif de la révision</u>											
Révision du taux de TTEM											





**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Éthiopie	200290	Réponse aux crises humanitaires et renforcement de la résistance à l'insécurité alimentaire	1 872 406	806 798 256	1 488 010 736	1 872 406	806 798 256	1 496 167 505	–	–	8 156 769
<u>Motif de la révision</u> Révision du taux de TTEM											
Kenya	200294	Protection et reconstitution des moyens de subsistance dans les zones arides et semi-arides	295 189	239 030 593	449 639 862	302 638	241 695 931	454 061 829	7 449	2 665 339	4 421 967
<u>Motifs de la révision</u> Accroissement du nombre de bénéficiaires et des besoins en produits alimentaires, révision du taux de TTEM et hausse des CAI											
Ouganda	200429	Stabilisation de la consommation alimentaire et réduction de la malnutrition aiguë chez les réfugiés et les ménages extrêmement vulnérables	169 297	90 930 277	168 062 417	210 467	111 577 553	202 036 278	41 170	20 647 276	33 973 861
<u>Motifs de la révision</u> Accroissement du nombre de bénéficiaires et des besoins en produits alimentaires, mise en place d'une composante relative au développement et à l'augmentation des capacités, révision de la ration prévue au titre de la lutte contre la malnutrition aiguë modérée et ajout d'une composante relative à la supplémentation alimentaire généralisée											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES  
LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2015**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Amérique latine et Caraïbes</b>											
Bureau régional pour l'Amérique latine et les Caraïbes	200490	Rétablir la sécurité alimentaire et les moyens d'existence des groupes vulnérables touchés par des chocs récurrents en El Salvador, au Guatemala, au Honduras et au Nicaragua	42 402	63 907 895	92 068 982	46 852	66 668 465	96 414 181	4 450	2 760 570	4 345 200
<u>Motifs de la révision</u>											
Augmentation des besoins en produits alimentaires, révision du taux de TTEM et hausse des Autres COD, des CAD et des CAI											
Les coûts des 28 augmentations budgétaires ci-dessus se montent au total à:											
<b>Coûts des produits alimentaires</b>			<b>126 890 483 dollars</b>								
<b>COÛT TOTAL</b>			<b>263 851 098 dollars</b>								



---

## LISTE DES SIGLES UTILISÉS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT

Autres COD	autres coûts opérationnels directs
CAD	coûts d'appui directs
CAI	coûts d'appui indirects
COD	coûts opérationnels directs
IPSR	intervention prolongée de secours et de redressement
TTEM	transport terrestre, entreposage et manutention